

## **NABOŻEŃSTWO** (860) *sb n*

ną- (797), na- (28); na- *MurzHist* (2), *BielSpr*; ną- : na- *OpecŻyw* (20:4), *KrowObr* (21:2), *BibRadz* (4:1), *Mącz* (4:3), *RejPos* (16:2), *WujJud* (13:1), *KarnNap* (23:1), *SkarJedn* (23:1), *SkarŻyw* (96:6), *NiemObr* (54:3), *LatHar* (134:1); oba o oraz e jasne.

sg *N* nabożeństwo (111). ◇ *G* nabożeństwa (296). ◇ *D* nabożeństwu (58). ◇ *A* nabożeństwo (125). ◇ *I* nabożeństwem (128); -em (23), -(e)m (105). ◇ *L* nabożeństwie (103). ◇ *pl N* nabożeństwa (6). ◇ *G* nabożeństw (1). ◇ *A* nabożeństwa (26). ◇ *I* nabożeństw (4). ◇ *L* nabożeństwach (2); -ach (1) *SkarŻyw*, -ach (1) *RejPos*.

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVI – XVIII w.*

1. *Postępowanie według nakazów prawa bożego; zgodność z zasadami wiary; uczucie czci i miłości do Boga; pobożność; pietas Mącz, Calag, Cn; religio Mącz, Cn; sanctitas Calag; religiositas Cn* (515) : [kto] chce duchowny żywot wieftz/ niemá fie dziwowatz/ i jż niegdy na czas od niego nabożeństwo odijdzie/ a będzie fie mu widzietz iakoby go iuz bog opuścil. *OpecŻyw* [34]; *PatKaz II* 71; ymyá maryay [!] przełz nabozenstwo yeft dułfy rofkofzne myle flodkye przyyemne y dułfá thuczy *PatKaz III* 127; *RejKup* y2v; Strzedz fie ma ostrożnye ocyec/ áby ná byałá głowę ktoraby w nabożeńftwye fie nye kocháá/ nye wpadł. *GliczKsiqz* P6, D8v, E6v, P6v; I cołz tho zá nabożeńftwo/ drwá álbo kije pofárbowane do kościołá ftáwiác/ y ołtarze kámienne przykrywác? *KrowObr* 117, C4, 94 [2 r.], 115v, 148v [2 r.], 232; Krol Kázimierz [...] rofkazał profic oycá Papiežá o iákíe kości świętych dla nabożeńftwá wietzszego nowych Krześcian. *BielKron* 356v, 103, 167v, 212, 260, 368v; *Mącz* 130b; nic po nabożeńftwie tu pánu wielkiemu/ Gdyż ma dofyć vczynić przedfiewzięciu fwemu. *Prot* B2v; *RejAp* E3 [2 r.]; *GórnDworz* Ii4; *HistRzym* 66, 73; *RejPos* 116; *BiałKat* 386; *KuczbKat* 130, 145, 370; Nie bierzmy nabożeńftwá [prawdziwego] tákowego przed się/ ábychmy ludzie zmárłe chwálic mieli. *WujJudConf* 59v, 59v; *RejPosRozpr* cv; *RejPosWstaw* [41<sup>3</sup>]; *CzechRozm* 143, I72v; *ModrzBaz* 128v; *Calag* 252a; *SkarŻyw* 14, 133, 141, 200, 293 (15); *CzechEp* 84, 127; gwałtem wyćiśnione<sup>80</sup> nabożeńftwá Bog nie lubi *NiemObr* 15, 14, 17, 22; *ReszHoz* 124, 125; *PaprUp* D3; Superftitio – Fałziwa boiazn boza, niewięte nabozenstwo. *Calep* 1033a, 908a; *GostGosp* 140; *GrabowSet* A2v; *OrzJan* 103; iáko Chryftufá Páná/ ták y świętych Bożych náśládowác/ w pílmie Bożym nas náuczono: y to ieft naprzednieyfze nabożeńftwo *LatHar* 323, +7, +10, 134, 189, 190 (17); Nabożeństwo świata fie zda fzaleństwo. *WujNT* 136 *marg*, 154 *marg*, 525, 787 *marg*, Aaaaaa2; *SarnStat* 986; ftáraymy fie ábyfmy iednákim dawnym nabożeńftwem Bogá vbłagáli *PowodPr* 56, 13, 14, 31; *PaxLiz* E4v; *SkarKazSej* 699b *marg*.

*nabożeństwo czyje* [w tym: *pron poss* (32), *ai poss* (5), *G sb i pron* (22)] (59): *WróbŻółtGlab* A3v; *OrzRozm* M4 *marg*; gdy przyiáchał Krol do Luteciey/ áby nabożeńftwu fwemu dofyć vczynił/ kazał Luteryanow przed łobą fześci fpalić. *BielKron* 212v; ci wlyficy co fie w nim [w kłamstwie] kocháią łá fynowie dyabelfcy/ nie thylko w fálefnych flowiech ále y w zmyflonych poltáwach á w nabożeńftwach fwych. *RejPos* 189v, 29v, 129v, 144; *KuczbKat* 370; *WujJud* 205v, 148, 202, 229v [2 r.], L15v, Mm8; *WujJudConf* 229v; *CzechRozm* 84, 198; ktory fie w pokuście/ [...] záchwiał/ [...] Tenze fie na pokrzepienie nabożeńftwá kościołow opoká zowie. *SkarJedn* 70, 382; *SkarŻyw* A4v, 309, 333, 357, 362 (9); *StryjKron* 522; *CzechEp* 166; *NiemObr* 152; *ReszList* 153; vgadzáiac wlyfytkich

nabożeństwu/ á rozlicznych do tego nabożeństwa pobudek (szukając/ mamy krociuchny ten Zołtarz [...] ná křztałt Pfálterzá Dawidowego vczyniony. *LatHar* 507, +4, +5, 79, 199 [2 r.], 205, 230 (11); *WujNT* 274, 293, 428, *Col* 2/18, s. 699 (9); *SkarKaz* 38b, 519b [2 r.], 580b; *SkarKazSej* 679a; *SapEpit* A4.

*nabożeństwo w czym* (1): Nábożeństwo ludzkie w dotykaniu lię (ukniey) iego. *SkarŻyw* 545 marg.

*W połączeniach szeregowych* (37): *KlerPow* [7]; *KromRozm II* x3; *KromRozm III* 18v; *RejZwierz* 104v; Był Ian dobry człowiek/ ktory vczył Zydy (sprawiedliwości/ nabożeństwa/ y miłości) przeciw bliźniemu przez krzeft wodny *BielKron* 137v, 330v, 334v, 394v; Aliquem armare, pietate atque religione, Náuczić kogo wiary nabożeństwa y bogoboyności. *Mącz* 16b, 301c, 351b, 496a; *RejPos* 200v; *KuczbKat* 305, 310; *CzechRozm* 197v; *KarnNap* A2; *ModrzBaz* 129; MAfz rozmaitych cnot w [...] Eufrazyey świetne przykłady/ powściągliwość w małżeństwie/ nábożeństwo/ iálmuzny/ wzgardę tego świata w wdowstwie/ pokorę/ pracą (w)stáwiczná/ posłuszeństwo/ y (f)traż wielką czyścióci wpánienstwie. *SkarŻyw* 221, 26, [236], 238, 460, 502, 507; *CzechEp* 108; *ReszHoz* 120; *OrzJan* 119; *LatHar* 19, 234, 247; *KołakCath* B3; *WysKaz* X3; Pátrz obyczáiu świeckich powinnych; ktorzy wielkie nábożeństwo/ chęć do zakonu y służby Bożey/ żárzliwość o religią y o chwałę Bożą/ máią zá (z)zaleństwo. *WujNT* 136; *SkarKaz* 42a; *SkarKazSej* 699b, 700a.

*W przeciwstawieniach*: »nabożeństwo ... chytróść, łakomstwo (2), majętności rozmnozenie, moc, obłuda, obrazy Boga, okrutność, proznowanie, pycha, rozkosz, zabobony (2), złe używanie« (10): *GliczKsiąż* E8v; zá Fráncífkiem/ nie ták wiele [ludzi] dla nabożeństwa/ ále dla proznowania bieżeli *KrowObr* 135, 94; *RejPos* 200v; *KuczbKat* 310; *CzechRozm* A3v; *SkarJedn* 348; [obaczysz] okrutność y łakomstwo w káćiech: nábożeństwo w pewnych białych głowách *LatHar* 263; *PowodPr* 74; *SkarKazSej* 688b.

*I sg w funkcji okolicznika sposobu*: »nabożeństwem« (4): Ieruzálem zá trzecim (z)turmem [Krzyżowcy] wzyęli [...] ták wielką rádością á nábożeństwem pocźciwie grob Pána Kryftuá ozdobili á ochędożyli *BielKron* 178; słowá iego o (f)ładzie Bożym [...] (f)á bárzo ku zbudowaniu służące/ y wielkim nábożeństwem [!] pifane. *SkarŻyw* 120. Cf »modlić się nabożeństwem«.

*W charakterystycznych połączeniach*: nabożeństwa (na)-uczyć (się) (8), pilnować, poznanie ([po kim] poznawać) (3), [komu] przyczynić, przydać (2), przykład, spustoszenie, szkoła, tajemnica (2), ugruntowanie, używać, zaniechać; na pokrzepienie nabożeństwa; do nabożeństwa napominać, skłonny, wieść; dosyć uczynić nabożenstwu, przynależeć, przypisować [co] (3), służyć, szkodzić; obrocić się ku nabożeństwu, sposobniejszy, udać się, nie upominać; nabożeństwo obaczyć [w kim] odkładać, opuścić, przyjmować, przyłączyć, uczcić, umocnić, wznawiać, zachowywać, w sobie zamykać, zjednać [komu]; na nabożeństwo sposobić się, zdobyć się; o nabożeństwo prosić; w nabożeństwo udać się, wprawować się; nabożeństwem jaśnieć, nabywać [co], nagrodzić, [co] otrzymać, popisować się, ruszon, słyńać, sprawować się, stać, ubłagać, ucieszyć, uweselić, wspomagany, zmyślać [co]; być w nabożeństwie, czynić [co], ćwiczyć, dogodzić, [co] fundować, kochać się (3), [co] opuścić, oziębły, przełożony, strzedz się czego, ugruntować, utwierdzić, wprawiony, wychowany, [co] zatrzymawać, zostać (2); [gdzie, w kim] bywa (jest) nabożeństwo (3), [na czym] funduje się (2), ginie (zginęło) (2), [kogo] napadło, nastąpiło, [od kogo] odejdzie (odyjdzie) (2), prozne jest, [do czego] przyszło, zniszczało; Aaronowe nabożeństwo, aniołów (2),

*chrześcijanow, czerstwe, człowieka, Jagielowe, konfesyjonistow, kościołow [= wiernych], krolow, ludzkie (ludu, ludzi) (5), mile, naprzedniejsze, Niemcow, Polakow, przystojne, rowne (3), Rzymianow, słabe, tajemne, wielkie (więsze) (18), wszelkie, wszystko (wszystkich) (3), Zacheuszowe.*

*Zwroty: »nabożeństwo w sobie czuć« (1): A inżym też Duchownym/ ktore Pan Bog ku części fwey powołał będzie to pożyteczno/ częścią dla tego/ áby też pobożność y nabożeństwo w łobie czuli *KuczKat* 235.*

*»[co] wedle nabożeństwa, z nabożeństwa, nabożeństwo czynić (a. uczynić)« (1:1:1): *SkarJedn* 239; inni tego wnim niechwała/ iefliby to z omylnego fwego nábożeńtwá y bez woley Bożey vczynił. *SkarŻyw* 162; Ták Pan Bog y z oney wielkiej przygody wybáwił Iákobá y dom iego/ gdy ony takie śluby [!] y nabożeńtwá czynił. *SkarŻyw* 348.*

*»mieć (w sobie) (więcej, kształt) nabożeństwo (-a)« [szyk zmienny] (6): *OpecŻyw* 53v; Niemieymy tákowego nabożeńtwá w łobie/ ábyfmy ludzká robotę chwálić mieli *WujJudConf* 51 v; *CzechRozm* 83v; będąc z niewolnice/ z ciála y ze krwi tylko zrodzeni/ máiąc kłształt nabożeńtwá á mocy fię iego záprzawłzy/ [przeciwni chwalce boży] mułzá dofyć czynić przyrodzeniu fwemu *NiemObr* 12; Haeretycy/ [...] niemáią práwego nabożeńtwá/ áni łmáku w modlitwie *WujNT* 63, 63.*

*»w nabożeństwie [kogo] mieć« (1): ileby mogło nawyęcey być/ áby záwłfe w nabożeńtwie ony [dzieci rodzicow] mieli *GliczKsiąż* E3.*

*»modlić się, prosić nabożeństwem« (1:1): Panna Mariá [...] filnym nábożeńtwem bogu oytztu. modlila fię *OpecŻyw* 163v, 9v.*

*»nabożeństwo swoje odprawować« (1): *SkarŻyw* 357 cf »nabożeństwo i śluby«.*

*»okazować, pokazać nabożeństwo; nabożeństwo pokazało się; nabożeństwa pokazanie« [szyk zmienny] (3:1; 1:1): *BielKron* 90v; [licemiernicy] iedno áby byli widziani á dla pychy okázowali nabożeńtwá łwoie. *RejPos* 144, 29v; Modlitwá ieft nieiákie nabożeńtwá pokazanie *KuczKat* 355; *WysKaz* X3; *WujNT* 428.*

*»ku nabożeństwu, do nabożeństwa pobudzić się (a. wzbudzać itp.); wzbudzać(a. wzniecać) nabożeństwo; ku nabożeństwu, do nabożeństwa, nabożeństwa pobudzenie (a. pobudka itp.); ku nabożeństwu pobudzony« [szyk zmienny] (9:2;2;2;3:5;2): *PatKaz I* 13; *PatKaz III* 133v; Tym pienim kazda iutrznia poczyna fię, a pobudza prorok ludzie ku nabożeńtwu. *WróbŻółt* ff8v; *WróbŻółt Glab* A4; *KrowObr* 94 [3 r.]; *KuczKat* 370; Obrázy ku nabożeńtwu nas wzbudzáią. *WujJud* 47v marg, 47v, 54v, 186, 205v, Mm7v; *SkarŻyw* A2, 581; *ReszList* 175; *KochWr* 38; vgadzáiąc wżyftkich nabożeńtwu/ á rozlicznych do tego nabożeńtwá pobudek łzukáiąc/ mamy krociuchny ten Zołtarz [...] vczyniony. *LatHar* 507, +4, 77, 136, 263, 512; *SkarKaz* 456b.*

*»bez nabożeństwa [co] przyjmować« (1): iedni o nie [świętości] máło dbáią/ á drudzy ie bez nabożeńtwá y bez dobrego rozmysłu przyjmuią/ á nie ktorzy też niemi gárdzá. *KarnNap* A2v.*

*»nabożeństwem [co] sprawić« (1): częgo ręká niemogli/ to słułzbá Bołką y nábożeńtwem/ á czczeniem oney Arki ábo Skrzynie Páńfkiey łpráwili. *SkarŻyw* 502.*

*»nabożeństwo stroić« = udawać, że się jest pobożnym (1): Otożby podobniey X. K. [wyznaje] y wżytkim nam/ ty prawdziwe wyroki fyná Bożego/ y dekretá vpátrowáć/ y onych fię łękáć: [...] á zmyłlonego nabożeńtwá nie ftróić/ áni fię próżną nádźieią cíefzyć. *NiemObr* 115.*

»w nabożeństwie śpiewać chwałę« (1): W nabożeństwie/ w radości/ Spiewaymy chwałę/ Pánu wŕzech moźności. *GrabowSet* T3v.

»nabożeństwem zabawiać« (1): Bog przez Moyżelzá y Proroki obietnicámi/ figurámi/ podobieńŕtwy/ y zwierzchnym nábożeńŕtwem zábawiał y przy łobie zátřzymawał lud on Izraélŕki *CzechRozm* 92.

»nabożeństwo, ku nabożeństwu zapalać; nabożeństwem rozpalony (a. zapalony)« (1:1;2): *OpecŻyw* 160v; *PatKaz II* 60; łłowna Modlitwá [...] chuc y vmyłł náłz rozżarza/ á nabożeńŕtwo modłácego łie człowieká zápala. *KuczbKat* 370, 70.

»żywot wieść, żywota wiedzenie w nabożeństwie« (1:1): dwá krolikowie [...] do kłáŕztorá włápili dla ofobliwego żywotá wiedzyenia w nabożeńŕtwie *BielKron* 167v, 166v.

*Wyrażenia:* »cielesne nabożeństwo« (2): iáłnie łie łwiátu [*Chrystus*] oznáymuie y łáłkę mu łwoię zálca y ofiáruie/ cíelełne nabożeńŕtwo odkłáda: á chce áby go wierni chwalcy iego w duchu/ y w prawdzie chwalili. *CzechRozm* 92, 83v.

»nabożeństwo chrześcijańskie« (5): poczciwy żywot: y przykłádný miedzy ludźmi w tobie mnożyć/ y nabożeńŕtwo chrześciáńłkie vmocniáć będá *BiałKat* 386; *LatHar* 34, 81; Nabożeńŕtwo Krześciáńłkie iákie teraz połpolicie. *PowodPr* 51 *marg.* Cf »z nabożeństwem chrześcijańskim«.

»nabożeństwo czyste« (4): *KrowObr* 62v; *KuczbKat* 300; Nabożeńŕtwo czyłte [*Religio munda*] y niepokaláne v Bogá y Oycá to ielł/ Náwiedzác łieroty y wdowy w včíłku ich *WujNT Iac* 1/27 [*Przekłád tego samego tekstu KrowObr, KuczbKat*], s. 787.

»duch, w duchu nabożeństwa« (1:1): *PatKaz II* 35; w zápálczywołci ducha nabożeńŕtwá/ vmyłłł czterdziełci dni połtu w iednym dole/ ná dziełiáci žemłách/ á ołihi cybulách odpráwić. *SkarŻyw* 472.

»duchowne nabożeństwo« (1): Łácińłkie obrządki kołcielne/ także dobre/ y podomno wíełłżey powagi y wíełłżego łerdecźnego á Duchownego nabożeńŕtwá pełne łá *SkarJedn* 385.

»dziwne nabożeństwo« (4): Czwartego roku pánowáńia łwego iuź dziwne nabożeńŕtwo w łobie okázował/ tákieź łpráwiedliwoł *BielKron* 90v; *SkarŻyw* 13, 462. Cf »z dziwnym nabożeństwem«.

»pod figurą, pod postawą, pod postacią, pod zmyłłaniem albo kształtem nabożeńŕstwa; postawa nabożeńŕstwa« (3: 2:1:1;3): *KrowObr* 229v, 230; [*król*] niechce cíerpieć tych kthorzy ku łkázie krolełtwá ludzi zwodzą/ pod połthácią nabożeńŕtwá. *BielKron* 212v; *Pietatis praetextu suis rebus consulit*, Pod zmyłłaniem áłbo xtáłtem nábożeńŕtwá miełłzká łobie nábiya. *Mącz* 453d; to czyniá w dobry obyczáy á pod figurą nabożeńŕtwá. *RejAp* E3, D6, 122v; [*grzesznicy*] pokrywáią ony márne żywoty łwoie/ vkázuiąc po łobie połtawę nabożeńŕtwá y poboźności/ á w łercu przedłię dyabeł. *RejPos* 166v, 200v; *WujNT* 31.

»głupie nabożeństwo« (2): Pátrż do iákiego łzátáńłtwá głupie ich nabożeńŕtwo przyłżło *SkarŻyw* 572. Cf »z głupiego nabożeńŕstwa«.

»gorące nabożeńŕtwo; gorący w nabożeńŕtwie« [*szyk 9:2*] (9;2): *OpecŻyw* 53v; W nabożeńŕtwie barzo gorący był: á ofobliwá chęc miał ku naprzechwalebnieyłżemu Sákrámentu *SkarŻyw* 201, 356, 362; *GrabowSet* A2v; Modlitwy wznawiaíąc gorące nabożeńŕtwo iego/ od dziećinných łat/ áż do chrztu iego S. *LatHar* 79, 34, 247. Cf »z gorácego nabożeńŕstwa«, »z gorácy m nabożeńŕtwem«.

»grube [= *powierzchowne*] nabożeństwo« (1): nie dziw to był/ zgadzać fię przodkom náfzy<sup>m</sup>/ w onym pozwierzchnim grubym nabożeńftwie/ gdyż rozum y zmyłły człowiecze/ Inádnie ná takie nabożeńftwo przyzwolą ktore/ [...] nie duchownemi niebiefkiami rzeczám/ ále ciełefnymi y ziemfkiami zábawia. *NiemObr* 16.

»niebieskie nabożeństwo« (1): my ktorziłmy fię niebiefkiego nabożeńftwá [*coelesti religione*] náuczyl/ więcey mamy łobie ważyć on rozłádek nayłprawiedliwłzego łędźiego Bogá *ModrzBaz* 68.

»nabożeństwo niepokalane, niepomazane« = *religio immaculata* *Vulg* [*szyk 3:1*] (2:2): Aby pámiętałi [*panowie*]/ iż to ięft nabożeńftwo tzyłte y niepomazáne przed Bogiem y oycem/ náwiedzác śirot y wdowy w vdřęzeniu ich [*bibl. Iac 1/27*] *KrowObr* 62v; Nabożeńftwo czyłte y niepokaláne v Bogá y Oycy to ięft/ śieroty y wdowy w ich vćifkach náwiedzác. *KuczKat* 300; *RejPosWstaw* [143<sup>4</sup>]; *WujNT Iac 1/27*.

»obłudne nabożeństwo« (2): Oczy żółtawe, zmyłłoną pokorę y obłudne nabożeńftwo vkazuią *GlabGad* N7; *Prot* D4.

»opacne nabożeństwo« (3): Confefsioniftow opácne nabożeńftwo. *WujJud* L15v; *WujJudConf* 107; Opácne nabożeńftwo/ ábo zabobony iákiekol(wiek). *LatHar* 113.

»nabożeńftwa pełen« (1): *SkarJedn* 385 *cf* »duchowne nabożeństwo«.

»pod pokrywką, pod płaszczykiem, pod przykryciem, pod zasłoną nabożeńftwa« (12:2:1:1): *SeklKat* X3v; *OrzList* e4; *CzechRozm* 241; Niektorzi to czyniá wilczem práwem: [...] drudzy/ [...] pod zasłoną nabożeńftwá [*religionis praetextu*]/ ná wzor onych ktorzi w Niemcech/ tárgnęli fię ná kościelne máiętności. *ModrzBaz* 142; *CzechEp* 48, 65, 166, 229, 373, 420, 426; [*papieże*] pod pokrywką nabożeńftwá zmyłłone<sup>g</sup>/ prawdziwe naboźniki/ y święte páńłkie przelładowáli y mordowáli. *NiemObr* 170, 150, 152; *WujNT* 64; *KlonWor* 46.

»prawdziwe, prawe nabożeństwo« (*szyk 11:3*] (10:4): *KrowObr* 94; tám nabożeńftwá prawdziwego niemáłz/ gdzie łą obrázy álbo bálwány. *WujJudConf* 50v, 31, 59v; *RejPosRozpr* b3v [2 r.], c2v; *RejPosWstaw* [21<sup>2</sup>], [143<sup>4</sup>]; *LatHar* 234; práwe nabożeńftwo nie ná łáme y wierze/ áni ná czytáni pífímá/ ábo ná łłuchánia [!] kazánia zależy/ ále ná pełnieniu dobrych vczyńkow. *WujNT* 787, 63, 64, Ccccc3v.

»nabożeńftwa, w nabożeńftwie rozmnozenie (*a.* pomnozenie, *a.* przymnozenie); nabożeńftwo pomnażało się« [*szyk 3:2*] (3:1;1): *OpecŻyw* 28; ná niektorych ínłtrumenćiech/ ku rozmnożeniu nabożeńftwá/ y wdzięcznieyłzemu rozmyślániu rzeczy niebiefkich/ grawáł. *SkarŻyw* 507, 309; *LatHar* +2, 234.

»starozakonne nabożeństwo« (1): Może też tu włpomnieć/ [...] ná ono vprzeyme wiernych Bożych łtározakonne nabożeńftwo *LatHar* +4.

»starożytné nabożeństwo« (1): pod figurą tego łtározátnego nabożeńftwá y połłánowienia twe<sup>g</sup> łrodze á rozlicznie przelładiuią wierne owieczki twoie. *RejAp* D6.

»szczyre nabożeństwo« (1): Prawdziwe/ łczyre/ á nie pomázáne nabożeńftwo v Bogá y Oycá to ięft/ náwiedzác śirot y wdowy w vćifku ich [*bibl. Iac 1/27*] *RejPosWstaw* [143<sup>4</sup>].

»nabożeństwo święte« [szyk 2:1] (3): Chwałá tobie Pánie IEzu ChryŃte/ ktorýs obchodzeniem poŃwiáćania koŃcielnego/ piékný przykád nabożeńŃwá Ńwiétego ludziom zoŃtáwić raczył. *LatHar* 538, 190, 467.

»uprzejme nabożeństwo« (2): Schodzi mi ná pokorze/ Ńchodzi na ćichoŃci/ Ńchodzi na ćierpliwoŃci/ vprzeymym nabożeńŃwie/ wzgárdzie mizernego Ńwiátá tego/ y gorácej twoiey miłóŃci. *LatHar* 234, +4.

»(we)wnętrzne nabożeństwo« [szyk 2:1] (3): Słudzy Boży ku bliźnim máią lie Ńprawowáć zewnętrznym przykádnyim opcowánim/ ku Bogu wnątrznym nábożeńŃwem/ Sámi w Ńobie złego wyŃtrzegánim. *Leop* 2. *Cor* 6 *arg*; *BibRadz* I 7a; *SkarJedn* 371.

»wydworne nabożeństwo« (1): Wydworne nabożeńŃwo ábo zabobony. *WujNT* 470 *marg*.

»nabożeństwem (wz)ruszony« [szyk 1:1] (2): *BibRadz* I 111a *marg*; Obaczywłzy cud on mátká/ nabożeńŃwem wzrulfzona/ do Syná rzekłá *SkarŻyw* 496.

»zachowanie nabożeństwa« (1): dlá zachowaniá nábożeńŃwa/ męzczyzny w fwe rócie/ a panie teź w fwe chodzily *OpecŻyw* 32.

»zakonne nabożeństwo« (2): zakonne nabożeńŃwo ná poŃluźeńŃwie Ńię funduie *SkarŻyw* 202, 202.

»zmyŃlone (a. wymyŃlone) nabożeństwo; zmyŃlanie nabożeńŃwa« [szyk 11:5] (15;1): *WujJudConf* 213v; Bo AntychriŃt czyłty będzie dla zmyŃlania nabożeńŃwá *nota* włzákze nie tułze/ áby to pewna byłá. *CzechEp* 415, 48, 57, 65, 164, 166, 325, 426; Tákowi vcźniámi iego być nie mogá. [...] ktorzy zmyŃlonym nábożeńŃwem/ przed ludźmi Ńię popifuiá *NiemObr* 115, 10, 79, 115, 150, 170; Iedni rzeczy doŃtáią ŃpoŃobem táiemnym: [...] Drudzy proŃbá, pochlebŃwem, ábo teź zmyŃlonym NábożeńŃwem biorá chleb ludziom omamionym. *KlonWor* \*\*.

»nabożeńŃwa znaki« (1): myŃli wiernych bożych/ przez te widome nabożeńŃwá ChreŃŃciáńŃkiego znáki/ [„,] byly pobudzone. *LatHar* 81.

»zwierzch(ow)n(i)e (a. pozwierzchowne) nabożeństwo« [szyk 13 : 2] (15): on Ńzábát byl zwierzchownym tylko nábożeńŃwem/ á nie łámá włáfná chwałá Bożá *CzechRozm* 71v, 83v [2 r.], 84, 92; *CzechEp* 38, 48, 325, 333, 373; w ćiemnoŃciách zrodzeni/ [...] od Bogá nie łá oŃwieceni/ [...] lubuiá y Ńmákuiá Ńobie/ w zwierzchownym pełnym błędow/ y zabobonow nabożeńŃwie *NiemObr* 16, 11, 16; Zwierzchnie nabożeńŃwo Zácheuľzowym przykádem zálecone. *WujNT* Aaaaaa2, 274 *marg*.

*Szeregi*: »nabożeństwo a bojáźń boża« (1): Rácź mi dáć [...] nabożeńŃwo ChreŃŃciáńŃkie goręłtze/ á boiaźń Bożá obŃitłzá y gruntownieyłzá, *LatHar* 34. [*Ponadto w połáczeniách szeregowych* 2 r.].

»nabożeństwo i ceremonije« (2): *CzechRozm* 79v; przez mnichy Ńwoie Ńubtylnie Ńię w ludzi wkrádał/ y one Ńobie [...] zniewalał: á to zwierzchnim nábożeńŃwem: y wymyŃlnemi ceremoniámi *CzechEp* 333.

»nabożeństwo i chęć (poboźna)« [szyk 1:1] (2): *SkarJedn* 382; Pan Bog nabożeńŃwo y chęć poboźná BoleŃłáwowę/ cudem wielkim vcźcił *SkarŻyw* 356. [*Ponadto w połáczeniách szeregowych* 2 r.].

»nabożeństwo i chwałá boża« [szyk 3:2] (5): *WujJud* 47v; *RejPosWstaw* 42; *CzechRozm* 241; Oycowie náłzy [...] ofiáry Bogu czynili ná tey gorze. Bo inŃze chwały Boże y nabożeńŃwá procz

ofiary/ mogli być w na innych miejscach. *WujNT* 318; *SkarKaz* 580b. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 5 r. (w tym: chwala boska 2 r.)*].

»cnota i nabożeństwo« (2:1): *SkarŻyw* 463; tym znacznie więcej postępy w cnotach y nabożeństwie wczynisz/ im lepiej grunty na nie każdego dnia założysz *LatHar* 1, 118.

»nabożeństwo i gorącość serca« (1): Wolno tedy będzie/ o takie nabożeństwo y gorącość serca/ P. Boga prosić. *LatHar* [249].

»nabożeństwo i kochanie« (1): Od te<sup>go</sup> czasu dał iey Pan Bog wielkie nabożeństwo y kochanie/ w rozmyślaniu męki Pánki. *SkarŻyw* 159.

»miłość (boża a. Pana Boga) i (a) nabożeństwo« [szyk 3:2]: (5): *OpecŻyw* 160v [2 r.]; gdzieby ku ftateczney mądrości/ miłość serdeczną páná Bogá/ á nabożeństwo przyłączył/ musiał by mieć/ y szczęście/ y Bogá obrońcą siebie *Górndworz* Hh6v; *LatHar* 616, Aaa4v. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 4 r.*].

»nabożeństwo i modlitwa« (3): *KrowObr* 117; Tedy się Iákob w więcej nabożeństwo w onym ftráchu y w modlitwy wdał *SkarŻyw* 348; *CzechEp* 65. [*Ponadto w Połączeniach szeregowym 1 r.*].

»nabożeństwo i obyczaj« (1): Kto się Papieżom Rzymkim nabożeństwu/ y obyczajom ich przypatrować wnie/ fnadnie obaczy/ iáko się Bogu sprzeciwiá/ y náden się wynożą. *NiemObr* 152. [*Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.*].

»nabożeństwo, (i, albo, lub) pobożność (a. zbożność); pobożność z nabożeństwem« [szyk 4:4] (7:1): *RejPos* 166v; *KuczbKat* 235; Wielką iest táiemnicá nabożeństwa (albo zbożności) która się objáwiła wciele. *BudNT* Kk3, Kk3; niewinność z wiarą serca dodawá/ Pobożność z nabożeństwem z góry go wołá. *KochMRot* C; *PowodPr* 82; *SkorWinsz* A2v; *SapEpit* A4v. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 4 r.*].

»poczciwość i (a) nabożeństwo« (2): *RejPos* 90; dla tego niewidomym obyczajem iest Boska iftność w Sakramencie: áby poczciwość y nabożeństwo przy ónym Sakramencie była *BialKat* 330.

»pokora, (i (też), a) nabożeństwo« [szyk 4:2] (6): Wfitykym pannam wkołzceze [*Maryja*] bila w nabożeństwie [!] wpokorze przelozona *PatKaz III* 122v, 153; *WróbŻółtGlab* A2v; Niechay was nikt nie podchodzi/ (*marg*) wmylnie. (-) chcąc przez pokorę y nabożeństwo ániólów [*in humilitate et religione Angelorum*] *WujNT Col* 2/18, s. 699; A obobliwie mam wielką poćiechę pracy tey moiey/ gdy patrę [...] na pokorę ku P. Bogu y táiemne między ludem pospolitym nabożeństwa. *SkarKaz* ) (3v. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 3 r.*].

»nabożeństwo a posłuszeństwo« (1): do lat trzydzieści nic nie wiemy/ iedno te rzeczy/ zátáienie y milczenie/ nabożeństwo á posłuszeństwo Páná náłze<sup>go</sup>. *SkarKaz* 38b. [*Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.*].

»post i nabożeństwo« (1): ktorego święty Biskup postem y innym nabożeństwem przyprowidy: [...] ochrzcił go y inne z nim ludzie przedniejze *SkarŻyw* 230.

»nabożeństwo i rozmyślanie rzeczy niebieskich (a. męki niewinnej)« (2): *KuczbKat* 250; Wmyśliám té malé książeczki W. K. M. przypisać na znak naniższych słuźb moich/ wiedząc że W. K. M. w nabożeństwie/ y w rozmyślaniu męki niewinnej Páná zbawiciela náłzego kochać sie racysz. *SiebRozmysl* Av.

»nabożeństwo i skrucha« (1): Twarz iey wefołym weyrzeniem y ftáteczną poftawą tak była wmiárkowana/ iłz pátrzące do nabożeńftwá y fkruchy nieiákiey wiodłá. *SkarŻyw* 581.

»nabożeństwo i (abo) służba (boża)« [szyk 8:1] (9): *CzechRozm* 83v; náuczył fię naprzod táiemnie wftykiego nabożeńftwá od oycow podánego/ y flufzby Bożey/ y nádzieie po śmierci/ á wzgárdy márnego y docześnie<sup>80</sup> dobrá. *SkarŻyw* 418, 482; *CzechEp* 361, 367, 416; *WujNT* 64; *SkarKaz* 455a; [Rzymianie] nie z mocy fię fwey y síły vmocniáią: ále nabożeńftwem y flufzbą Bożą stoią. *SkarKazSej* 688b. [Ponadto w połączeniach szeregowych 4 r. (w tym: boska 1 r.)].

»sprawa, nabożeństwo« (1): gdyby nie było miłofierdzia Páńfkiego á wiáry náfzey/ tedy żadną fprawą náfzą/ żadnym nabożeńftwem náfzym/ bychmy teź y krew fwą wylewáli/ [...] tego nigdi nágrodzić nie możemy *RejPos* 129v.

»nabożeństwo i śluby« [szyk 1:1] (2): Cefarz z pokorą krzyżem leżąc przed grobem/ nabożeńftwo fwoie y śluby odpráwował. *SkarŻyw* 357, 348.

»nabożeństwo i uczciwość« (1): Wnáuce brał prętki pochob [!] [...] wnabożeńftwie y wfelákiey wczciwości/ obyczáiw iefzcze więtfzy/ y Bogu y ludziom bárzo miły zoftáiąc. *SkarŻyw* 459.

»nabożeństwo i uczynki« (3): przez męczeńftwo álbo wylánie krwi dla P. Chríftulá y przez nabożeńftwo/ y przez inłze dobre wczynki zwiáry pochodzące [...] przywłáfczamy łobie załugi ofiáry Pána Chríftulowey *WujJud* 232; *WujJudConf* 106v, 107.

»nabożeństwo albo uczynność« (1): Nie mamy tego przeć/ że dułze zmárłych ludzi/ nabożeńftwem álbo wczynnością fwych przijaćiół żywych wfpomagáne bywáią *WujJud* 202. [Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.].

»nabożeństwo i (abo) ciała (u)martwienie« (2): *SkarŻyw* 462; IÁko fię do fpowiedzi ś. [...] zwykł gotować. [...] Iefli zdrowie znácznie łobie płuie/ bezmiernym nabożeńftwem/ ábo nieoľtrożnym ćiałá fwoiego martwieniem. *LatHar* 135.

»wiara, a (abo, i) nabożeństwo« [szyk 3:2] (5): *PatKaz I* 13; Máchomet [...] ktory narodowi fwemu wftykę piękność y Rzeczyfpolitey y wiáry ábo nabożeńftwá [et religionis osiendes]/ w orężu wkázował/ wiecznie im winá zábronił *ModrzBaz* 113v, 11v; O Sławni náuką y rozumem/ ále flawnieyfzy wiárá y nabożeńftwem/ trzy mędrscy y krolowie/ [...] przyczynicie fię zá námi wftytkimi do Pána tego *LatHar* 348, 462. [Ponadto w połączeniach szeregowych 6 r.].

»nabożeństwo i zbawienie« (2): Day Boże/ áby Błogofłáwionego Sylweľtrá twego obchod nam przydał nabożeńftwá/ y zbáwienia. *KrowObr* 163, 168v.

»nabożeństwo a cnotliwe życie« (1): yeľliby im był yákowá inľlá kołztowná bárwę fprawił złotogłowowá álbo łzarłatowá/ podaľby im był wyęcey łnadź drogi ná roľkoľz/ niź ná nabożeńftwo á cnotliwe życie. *GliczKsiąź* E8v.

Wyrażenia przyimkowe: »w nabożeńftwie« (9): Wtym pán Iezus zniknął od nich nágle/ á oniź zoľtali w wielkim náboże<sup>n</sup>ftwie *OpecŻyw* 169v; w uyelkym nabożeńftwye roľzmyłzłayącz O yey nachwalebnyeľzem y nayczyłthłzem począczy [św. Augustyn] [...] pyttal panny maryey *PatKaz II* 35; *WujJud* 140.

~ W charakterystycznym połączeniu: w wielkim nabożeńftwie (2).



*Szeregi*: »w nabożeństwie i w posłuszeństwie« (1): Bom ya zǎwzdy wnabożenŃtwie Miefkał ba y wpołfunŃtwie [!] *RejKup* t8v.

»w wierze i w nabożeństwie« (1): to poprzyŃŃiac [ma]/ pokóy połpolity międy rożerwánemi y różnemi ludźmi w wierze y w nabożeńŃtwie záchowywǎć *SarnStat* 117. *Cf* »w nabożeństwie [kogo] mieć«, »w nabożeństwie śpiewać chwałę«, »żywot wieŃć w nabożeństwie«. ~

»według, wedle (a. wedla) [czyjego] nabożeńŃstwa« (4:3): *ReszList* 151, 157; Modlitwę ná końcu/ álbo według Ńwięta iey/ albo według nabożeńŃtwǎ twego kłǎŃć y odmieniǎć możeŃz/ wyiętǎ z przefzłego rozdźielenia. *LatHar* 506, 49, 174 *marg*, 514. *Cf* »wedle nabożeńŃstwa czynić«.

»z nabożeńŃstwa« (2): *OpecŻyw* [170v]; *KromRozm I B*; [Jozyjasz] RozeŃłał liŃty po ZydofŃtwie/ áby dobrowolnie z nabożeńŃtwǎ fklǎdǎli pobor ná oprǎwę koŃcioła *BielKron* 90v, 161; *WujJud* 191v; *SkarŻyw* 353, 362, 388; *LatHar* 413; Te Ńwięte niewiǎŃty z wielkiego nabożeńŃtwǎ przypǎtrowǎły fię grobowi *WujNT* 293, 8; *SarnStat* 1287.

~ z nabożeńŃstwa czyjego (2): tego tu y duŃznego y ćieleŃnego lekǎrŃtwǎ ludźie bǎrzo częłto vżywǎiǎ/ bo nád vŃtǎwione od koŃcioła dni kǎždy z nabożeńŃtwǎ Ńwego *legem* łobie vŃtǎwia *abŃtinendi* *ReszList* 164; *SkarŻyw* 162.

z nabożeńŃstwa ku komu (1): ony z nabożeńŃtwǎ ku Bogu [*dziewictwo*] záchowǎły *WujNT* 486.

W połączniu szeregowym (1): iǎłmużny dǎwǎć z tego co nam zbywa/ nie tǎk wdzięczno ieŃt Pǎnu Bogu/ [...] iǎko kiedy dǎiemy z tego co nam ieŃt potrzebno/ [...] Abowiem to pochodzi z więtfzey miłofći/ y z więtfzey chęci y nabożeńŃtwǎ *WujNT* 281.

W przeciwstawieniu: »z przymuszenia ... z nabożeńŃstwa« (1): wiele fię ich iuŃz wdziewictwie z Ńtǎrǎło: cǎłofć czyŃŃtego ćiǎłǎ niezprzymuŃzenia/ ále znabożeńŃtwǎ záchowuiǎć/ y mǎdroŃci oney vżywǎiǎć *SkarŻyw* 362.

W charakterystycznych połączniach: z nabożeńŃstwa cǎłowǎć [co], nagotowǎć [czego], nawiedzǎć, postanowion, pożywǎć [czego], przyjmowǎć [co], przypatrowǎć Ńię [czemu], przywodzić, Ńkłǎdǎć [co], udać Ńię [na co], ustawiać [co], widziedź [kogo], wyznawǎć winę, zachowǎć [co] (2); z nabożeńŃstwa [co] pochodzi; z nieroztropnego nabożeńŃstwa, z wielkiego.

Wyrażenia: »z głupiego nabożeńŃstwa« (1): Zgłupiego nabożeńŃtwǎ wieŃniacy zǎbić Romuǎłdǎ chcieli. *SkarŻyw* 572 *marg*.

»z gorǎcego nabożeńŃstwa« (1): W kazǎniu Ńwym [...] piŃmǎ doktorow S. mǎło przywodził/ [...] z piŃmǎ Ńwiętego á zgorǎcego nabożeńŃtwǎ Ńerdecznego/ wielkie Ńkǎrby [...] wybierał. *SkarŻyw* 312.

»z omylnego nabożeńŃstwa« (1): *SkarŻyw* 162 *cf* »[co] z nabożeńŃstwa uczynić«.

»z przystojnego nabożeńŃstwa« (1): á iź Ńie rzeczy BoŃkie/ nienabożnie/ niepowǎżnie/ ále więcey z nałogu/ álbo Ńnac z iǎkiego zwycǎziu/ niźli z przyŃtoynego nabożeńŃtwǎ Ńprǎwuiǎ. *KarnNap* A2v.

»z nabożeńŃstwa serdecznego« (1): *SkarŻyw* 312 *cf* »z gorǎcego nabożeńŃstwa«.

*Szeregi*: »nie z nabożeńŃstwa ale z dwornofći« (1): [*Herod*] żǎdǎł go [*Jezusa*] widziedz nie z nǎbożeńŃtwǎ/ ale z dwornofći dlǎ nięktoręgo znamienia albo tzuda *OpecŻyw* 121.

»z pobożnofći i nabożeńŃstwa« (1): ktorzy z pobożnofći y nabożeńŃtwǎ tey ŃwiǎtoŃci pożywǎiǎ *KuczKat* 180.

»z nabożeństwa i szczodroblivości« (1): Onác to ieft święta grzeźnicá/ [...] która trzykroć wonne máści/ z nabożeńftwá y fzczodroblivości/ Panu Iezufowi nágotowáá *LatHar* 462. Cf »[co] z nabożeństwa uczynić«. ~

»z nabożeństwem, z nabożeństwem« (71:1): zwoleńicy iego [...] oczekáwali z wielkim nabożeńftwem podarzenia obietzanego *OpecŻyw* 175, 4v, 157v, 160; Przydzye kfiádz z nabożeńftwem vmizga fie pyęknie *RejWiz* 94; *BielKron* 222; *GórnDworz* T3; *HistRzym* 100; *RejPos* 86v, 122, 170v; Niewiáfty/ gdzie ćicho mogli/ kápice iego nożyczkámí vrzynáły/ y kráyki one znabożeńftwem chowáły. *SkarŻyw* 545, 140, 311, 318; *ReszList* 160; *ArtKanc* D10v; Szczepan S. z wielkim nabożeńftwem był pogrzebiony *WujNT* 428, 186; *SiebRozmyśl* B2v, D.

~ z nabożeństwem *czyim* [w tym: *pron poss* (2), *G sb* (1)] (3): on bofemi nogámí fzedł tą fortką krzyż fwięty niołác ná fwe mieyfce/ [...] z wielkim nabożeńftwem ludu pólpolitego *BielKron* 164v; *CzechEp* 133, 235.

W *połączeniach szeregowych* (3): *OpecŻyw* 31; Syluefter Papieź/ [...] tę moc dał Biłkupom drugim/ áby zwielką powagą/ nábożeńftwem/ klękánim/ pozdrawiánim/ the wielebną/ y nieflycháńą Swiętość/ záklináli *KrowObr* 86; *LatHar* 208.

W *charakterystycznych połączeniach*: z nabożeństwem *chowác* [co] (2), *czekać* (*oczekawać*) (2), *iść* (2), *napełńiac*, *opłakać*, *ostać się*, *pisac*, *pochowác*, *pogrzebiony*, *poklęknąc*, *polewác łzami*, *pomazać*, *przyjmowác* (*przyjąc*) (4), *przyść*, *rozebrać* [=rozważyć], *skłónić myśl* [do czego], *upadać*, *uważyć*, *uwijać* [co w co], *wrzucić*, *wyść*, *wyrozumiewác*, *zacząć* [co], *zaklinać*; z *niemniejszym nabożenstwem*, z *wielkim ((na)wiewszym)* (30), z *wszelakim*.

*Zwroty*: »z (wielkim) nabożeństwem czcić, uczczony« [*szyk zmienny*] (2:1): ktore [Sakramenty św.] Kościół Święty ząwždy wyfoce łobie ważył/ y z wielkim nabożeńftwem czcił. *KuczbKat* 160, 110; *GrabowSet* O3.

»z nabożeństwem [co] czynić (a. uczynić)« [*szyk zmienny*] (4): w przełciéradlo Iezufa wwinęli/ głowkę ij oczy iemu zakryli/ z nábożennftwem [!] to czynili *OpecŻyw* 157v; *MurzHist* T; *SkarŻyw* 184, 471.

»z nabożeństwem modlić się« (2): *OpecŻyw* 2; Co pomniác y rozmyślájąc/ obaczay przy tym/ z iáką zásię pilnością y z iákim nabożeńftwem modlić się małz. *KuczbKat* 380.

»z nabożeństwem mowić (a. powiadać)« [*szyk zmienny*] (7): *BierRaj* 22; gdyby ią [modlitwę ś. *Augustyna*] kto mowił przez trzidziełci j trzi dni z nabożeńftwem, ze włzitkiego łmutku j vcińnienia [...] będzie wyzwolon *TarDuch* D2v, Ev, E3; *MurzHist* 14; Ian Iáłmuźnik/ [...] rad to [powieści świętych] pámiętał/ y łtego fię lepíżył/ y innym z wielkim y gorącym nabożeńftwem powiadał. *SkarŻyw* 97, 130.

»z nabożeństwem msze miewác« (1): žem łłowá Chryłtułowe poważnie wymawiał/ y z wielkim nabożeńftwem Młze miewał. To wiefz dobrze. *ReszPrz* 46.

»z (wielkim) nabożeństwem co obchodzić« [*szyk zmienny*] (2): *KuczbKat* 35; prawdziwy kościół Apołtołki [...] Krzełt y Wieczerzą Páńfką/ [...] obchodzi z wielkim nabożeńftwem w wierze á w miłości. *RejPosWstaw* [143<sup>4</sup>]v.

»z (wielkim) nabożeństwem [co] odprawować« (2): to niewiem áby w którym infzym Mieście z więtfzym nabożeńftwem odprawowanó było *ReszHoz* 115; *LatHar* 134.

»ofiarować [co] z nabożeństwem« (1): wziąłfy od Iozefa przerweczoné ptáki/ téz ie [*matuchna*] offiarowała z nabożeńftwem *OpecŻyw* 26v.

»z nabożeństwem [kogo] prosić« (2): ij przikazali poft za trzy dnij/ aby z wielkim nabożeńftwem lud póspoliti profil boga wlfchmogącego/ by ijm ráczył wziawitz/ [...] tzo by ftą dziewitzą mieli czynitz. *OpecŻyw* 4; *ReszHoz* 131.

»z nabożeństwem przyjąć (a. przyjmować), przyjmowany« [*szyk zmienny*] (8:2): *OpecŻyw* 31, 178v; tá Swiętość iest iedną z siedmi Kościoła S. Powfzecznego Swiętości/ y z wielkim nabożeńftwem prziyimována być ma. *KuczKat* 230, 110; *BiałKaz* M4v; *KarnNap* A3; *SkarJedn* 296, 319; Przyjął go lud wśzyćiek w Flo- rencyey z wielkim nabożeńftwem: wśzędzie iáko Papieżowi przyklękáiąc/ á przeżegnánie od niego biorąc. *SkarŻyw* 412; *LatHar* 208.

»z nabożeństwem [*ku czemu*] przystępować« (1): ktorých [*napominań*] [...] Kápláni/ záwždy wżywác máią [...] y drugie téz vczyć mogli/ wiodąc do tego lud póspolity/ áby ná potym z więthfzym nabożeńftwem ku prziyimovániu tákowych Swiętości Páńfkich/ [...] przyftępować/ [...] mógl. *KarnNap* A3.

»z nabożeństwem słuchać« (3): PAMiętamy [...] ziákiem nabożeńftwem oycowie názy od káplánow y inych pobożnych powiádáníá żywotow swiętych słucháli *SkarŻyw* A2, 545; *LatHar* 82.

»z nabożeństwem służyć« (4): Ciebie ij twégo námilffégo fyna Iezufa/ pilniem żywil/ [...] ij tobiam z nábozeńftwe<sup>m</sup> flúżył. *OpecŻyw* 185; *PatKaz III* 92v; zá rofkazánim okrutnikow/ ftáło fię ifz rytym obrázom z nabożeńftwem służyć poczęto [*colebantur sculpta*]. *BudBib Sap* 14/16; *SkarŻyw* 184.

»z nabożeństwem swięto swięcić, poświęcać [co]« [*szyk zmienny*] (1:1): A przeto yá z wyáthfzym nabozeńftwem dla tych pozythkow yey tho fzwyało fzwyczajycz mamy wczyfłocy *PatKaz I* 3; *BielKron* 97.

»z nabożeństwem zaśpiewać« (1): Mariá: [...] z wielkim nábozeńftwe<sup>m</sup> wefele załpiéwála. *OpecŻyw* 186.

*Wyrażenia:* »z nabożeństwem chrześcijańskim« (1): fkloniłéś do tego wśzyftkę myśł twoię z nabozeńftwe<sup>m</sup> Chrześciáńfkim/ ábyś teraz przyjął Páná Chriftuśowe Ciáło prawdziwe *KarnNap* D2.

»z dziwnym nabożeństwem« (1): począł mowić pácierz zwielkiem i dziwnem v wśzyftkich nábozeńftwem *MurzHist* 14.

»z gorącym nabożeństwem« (2): O to fię z wielką żądzą/ z gorącym nabożeńftwe<sup>m</sup>/ ij z wielkim placzem modlila *OpecŻyw* 2; *SkarŻyw* 97.

»z prawym nabożeństwem« (2): Modlytwa [...] od ktorey fá wyelkye odpufti ij grzechow odpuczenye ktoya [*lege: kto ją*] fprawim nabożeńftwem bądzye mowyl. *BierRaj* 22; *BiałKat* 148v.

»z wiernym nabożeństwem« (1): mieścá swięté ku czći y chwale pánu Bogu zbudováné pobożnym vmyśłem máią być náwiędzáné/ s práwym y wiernym nabożeńftwem. *BiałKat* 148v.

*Szeregi:* »z bojaźnią i z nabożeństwem« [*szyk 1:1*] (2): A on ochotnie wśzytko czynił/ y flúżył zboiáźnią y znabożeńftwem. *SkarŻyw* 184, 471.

»z pilnością i z nabożeństwem« (2): A tak prawowierny Chrześcijaninie/ [...] przy tej przenaświętżey ofierze częłto y naocznie/ zwłażczá w świętá/ byway/ á oney z pilnością y nabożeńftwem słuchay. *LatHar* 82; *KuczbKat* 380.

»pobożnie i z nabożeństwem« (1): Ty tedy łá przyczyny/ z ktorych ma każdy áby iednę przed się wziąć/ chceli pobożnie y z nabożeńftwem iáko fynom ludzi świętych przyſtoi zácząc Małżeńftwo. *KuczbKat* 255.

»z nabożeństwem i pokorą« (1): [*patryjarcha wzywa Greki, aby*] znabożeńftmem [!] y pokorą w duchu pokoiu y iedności [*postanowienia kościoła*] przyimowali tak iáko winni łá. *SkarJedn* 296. [*Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.*].

»z nabożeństwem i posłuszeństwem« (1): [*posłowie ormiańscy*] ze wśelákim nabożeńftwem y posłuszeństwem [*synodalski dekret*] przyięli *SkarJedn* 319.

»z nabożeństwem i uczciwością« [*szyk 1:1*] (2): iáko łie ku niemu [*o sakramencie św.*] lud póspolity przypráwować/ á z iákim ij nabożeńftwem y wczciwością ma przyimować. *KarnNap* A3; *ReszHoz* 131. [*Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.*]. ~

*Iron* (1): Kortezyá do Polłki y Fráncę zánołżá. Ieſli dla nabożeńftwá takowego chodźiſz Do Włoch/ do Hiłzpániey/ łam łię bráćie zwodźiſz *KlonWor* 52.

*W przén* (18) : z winem kto ie [*jajca lisie*] piie, zapaláiągo ku nabożeńftwu do młodey paniey. *FalZioł* IV 14c; Bog [...] ich tym dla ich złości pokárał/ że im ziemię dárowaná y práwá oney ziemié/ y nabożeńftwo ku niey też przywiązáne z garści wydarł: á onych tak po wśzem świećie róſproſzył: chcąc áby łie do zakonu iego [...] od onego zwirzchownego/ docześniego/ náwrócili *CzechRozm* 84v; rozum y zmyłły człowiecze/ łnádnie ná takie nabożeńftwo przyzwólá ktore nie [...] duchownemi niebiełkami rzeczámí/ ále cíelełnymi y ziemłkami zábawia. *NiemObr* 16; Wiemy co zá nabożeńftwo w pierwłzych Chrześcijánách kwitnęło/ y do iákiey wzgárdy rzeczy światá tego/ [...] przychodźili *LatHar* 252; z niego [*duchownego rozmyśłania*] dźiwne rozżarzenie ognia gruntownego nabożeńftwá *LatHar* 663; Krolełtwá gwałty zięły/ y łprołne niecnoty/[...] Bołkiey chwały niepytay/ nabożeńftwu oczy Lupią: Słowna też wiárá w zdártey kiecce kroczy. *RybGęłli* C3.

*W połączeniu szeregowym* (1): Tám oko łwoie obrácyćie/ [...] gdzie nabożeńftwo/ y náuká/ y Krolełtwó Chryłtułowe kwitnie *SkarJedn* 402.

*W przeciwstawieniach*: »nabożeńftwo ... pycha (2), żádość zła, złość« (2): *HistRzym* 20v; Co nabożeńftwo zebráło: to pychá róſproſzy *SkarKaz* 352a.

*I łg w funkcji okolicznika sposobu*: »nabożeńftwem« (1): łpiewálem włzytkim nabożeńftwem łercá mego/ przed świętymi kościámí wáłżymi/ piěłni chwały y sławy wáłżey. *SkarŻyw* 120.

*W charakterystycznych połączeniach*: nabożeńftwo kwitnie (2), zebráło [co]; gruntowne nabożeńftwo, niedoskonále, rozłiczne (2), słábe.

*Zwrot*: »(mieć) nabożeńftwo w sercu; nabożeńftwo serca« [*szyk zmienny*] (2:1): *HistRzym* 20v; cí Bráćiłzkowie niepobożnie żyiác w próżnowániu niłczemnieiá/ máiác ná to dwoie Co<sup>m</sup>pátibilia/ Nábożeńftwo w łercu á Miecze w rėku/ to ielł/ áby y łpiewáł y nieprzyiáćiele bił Kościołá świętego *BielSpr* c; *SkarŻyw* 120.

*Wyrażenia:* »kadzidło nabożeństwa« (3): *HistRzym* 100, 100v; przynioślećmi iákiekolwiek vpominki/ iáko prawdziwemu Bogu/ y práwemu człowiekowi/ [...] Złoto ftátieczney wiáry o tym chwálebnym Sákrámencie/ Mirrhę oczyszczonego przez pokutę fumnienia/ y Kádźidło flábego y niedofkonálego nabożeńtwa mego. *LatHar* 239.

»opaczne nábożeństwo« (1): niektóre [katolickie modlitwy] niepewnemi odpusty drugie opácznym nabożeńftwem/ y infzym drobnieyfzym profzkim nieco fię przykurzyły *LatHar* +5.

»pieszczone nábożeństwo« (1): Piefzczone teź to nabożeńftwo/ y nie z fynowfkiego/ ále z naiemniczego fercá pochodzące/ ná ten czás Pánu Bogu tylko flúżyć/ kiedyć ná obfitych poćiechách iego nie fchodźi. *LatHar* 248.

*Szeregi:* »nabożeństwo a laskawość« (1): Weźmi kádźidło nabożeńftwa/ á lálkáwości/ przez ktore będziefz wfpomagał nędzne *HistRzym* 100.

»cnoty (chrześcijańskie) i nábożeństwo« (2): ftárayze fię o fízátę godom flúżącą/ cnot rozmaítých y nabożeńftwa rozlicznego. *LatHar* 394, 348.

2. *Zespół obrzędów religijnych ujęty w normy liturgiczne lub zwyczajowe; modlitwa; cultura Vulg; divina JanStat; caerimonia Cn (170)*: Ná obchod fwiát vroczyftých ná trábách [kapłani] trąbili/ By fię k nabożeńftwu wfyfscy tym chutniey fpielzyli. *BibRadzBaz ktv*, 1c marg; *BielKron* 5v, 30, 88, 234v; *CzechRozm* 97v, 127v; [moskiewscy duchowni] práwie wfzytko nabożeńftwo w zabobony obroćili/ náukę Bożą zniŕczyli/ twoich wymyfłow náfadzáli. *SkarJedn* 377; *Oczko* 27v; *Calag* 161b; *SkarŻyw* 57; *CzechEp* 13, 362; *ActReg* 18; *OrzJan* 99; ten ktory częfto miotełką fpowiedzi fwiętey/ dom fumnienia fwego vmiátác pocźnie/ niechay fobie tego nabożeńftwa lekce nie waży. *LatHar* 132; Po rozmyślaniu/ vważ napierwey/ iákoć fię powiodło nabożeńftwo. iefli dobrze/ Pánu Bogu podziękuy *LatHar* 665, 134 [2 r.], 189, 190, 200 [2 r.], 242 (36); *WujNT* 201, 358, *Hebr* 9/1; fpofoćie zebranie do nabożeńftwa: zgromadźcie ftárce/ zbierzćie poŕpołu młodź *PowodPr* 81, 52; *SkarKaz* 209b, 382a, Oooo2va; TRzebá fię záfwiże wárowác nam kota/ Nie vpijác fię áni leść do błotá. Bo oŕtrzeżony od fkowronká tego/ Zániecha modlitw nabożeńftwa wźzego. *CzahTr* Lv.

*nabożeństwo czyje* (27): *ZapMaz II G* 97/90; *RejFig* B; *BielKron* 145v; *SkarJedn* 173; *SkarŻyw* 36, 320, 569; Dofyc to wiedźieć profłakowi/ iz niezboźnie księża Papielcy w nabożeńftwie fwym/ y fprofnie flowá Bożego vzywáią *CzechEp* 172, 127, 257; *CzechEpPORz* \*; *ReszList* 162; *ArtKanc* E5v; *LatHar* +11v, 122, 525; *WujNT* 103, 123; TO téź chcemy: áby dla zákłétego iednégo/ [...] ludźie nieprzeftawáli nabożeńftwa fwégo *SarnStat* 225, 225; Pogáńftwo vřagáło im [Izraelczykom] mowiac: Záfpiewayćiefz nam ábo zágrayćie co z piofnek nabożeńftwa wáźzego. *PowodPr* 75, 9 [2 r.]; *SkarKaz* 159b, 580b; *SkarKazSej* 685a 688a.

*nabożeństwo około czego* (1): Przykład ftárania y nażeńftwa Chrześćiáńfkiego/ około chowánia y czczenia ćiał y reliquiy fwiętych. *WujNT* 60.

*nabożeństwo ku komu, (ku) czemu* (6): ku temu nachwálebnieyfzemu Sakrámentowi/ y gorzkiey męce twoiey nabożeńftwo *LatHar* 235; rozmaíte tobie nabożeńftwa ku tey niepokaláney Pánnie/ poboźni ludzie náydowáli. *LatHar* 506, +12v, 478 [2 r.], 506.

*W połączeniach szeregowych* (8): *BibRadz Gen* 1 arg; *RejAp* 185v; *RejPos* 116v; co fię dotkło P. Bogá/ nabożeńftwa/ kościelnych fpráw/ modlitew/ ná wfzytko iáko zdrowy dobre baczenie miał.

*SkarŻyw* 293, 335, 543; *CzechEp* 410; Nakłady ná nabożeństwo/ ná službę y chwałę Bożą vczynione/ fą vczynki dobre/ y Pánu Bogu wdzięczne *WujNT* 114.

*W charakterystycznych połączeniach: nabożeństwa chwycić się, doświadczać, gwałcenie, nie lekceważyć, nie opuścić, potwierdzenie, nie przestawać, szukać, usprawiedliwienie, użyć (używanie) (2), zalecenie, zamieszkać, nie zamilczeć, zamknienie (2); modlitwy nabożeństwa, opisanie, piosnki, przykład, starodawność; czas do nabożeństwa, pobudka; do nabożeństwa przydać się, serce gotować, sposobić [co], ubierać się [w co]; odrywać [kogo] od nabożeństwa, począć; [czego] ku nabożeństwu nie mieć, należący (2), potrzebny, śpieszyć się; pokusy przeciw nabożeństwu; nabożeństwo ganić, mieć, najdować, obrocić w pośmiech (w zabobony) (2), odjąć [komu], opuścić (opuszczać) (3), pohańbić, prowadzić, [nad co] przedkładać, przekładać, przyjąć, wprawować, wychwalać, wypisować, zachowywać, zalecać; przez nabożeństwo przywłaszczając zasługi; nakłady na nabożeństwo, narzekać, zbierać się, zgodzić się; nabożeństwem trudzić się, przy sobie zatrzymać; na nabożeństwie [co] (s)trawić (2), dobrze zachować się; myśleć o nabożeństwie, nauka, pisać; przy nabożeństwie mieć miejsce, używać języka; w nabożeństwie nie zgadzać się, odprawić ofiary, nie mieć przygany, używać [czego] nie zapominać; nabożeństwo [komu] jest (było) miłe, wdzięczne (2), [czego] pełne jest, (nie) (s)podobało się (podobać się miało itp.) (4), powiodło się, stanie [za co], wślawiło się (2); bezmierne nabożeństwo, dziwne, godne, in(sz)e (inne) (5), jakie (2), każde, krotkie, nieprzystajne, osobliwe, osobne, proste, przedniejsze, przereczone, rozmaite (5), wielkie (nawiększe) (2), wszelakie, wszy(s)tko (3), zaczęte, zwykłe (2); nabożeństwo Matki Bożej; nabożeństwo ku gorzkiej męce, ku Pannie Maryjej (Niepokalanej Pannie itp.) (4), ku sakramentowi.*

*Zwroty: »bawić się (a. zabawiać (się)) nabożeństwem« [szyk zmienny] (3): báwiąc fię kościelnemi fprawami/ ábo nabożeństwem/ frogą Márśową bronią [księża] báwić fię niemogą. *ModrzBaz* 120v, 93; *LatHar* 130.*

*»nabożeństwem czcić« (1): ábyfmy nieprzeftáynym nabożeństwem czćili zwycięftwá świętych pánienek (ábo y męczenniczek) twoich N. y N. *LatHar* 456.*

*»nabożeństwo czynić (a. uczynić)« (4): gdy [Turcy] nabożeństwo czynią/ vmyią tobie pollednie człęści ciálá/ rámię/ żywot/ ręce/ vfyzy/ nozdrze/ oczy/ włofy y nogi *BielKron* 260, 394v; *WujJudConf* 58; *SkarŻyw* 348.*

*»obrzędy (a. obrządki) nabożeństwa« (2): *KromRozm I* D4v; Ieden vczy być kościół fpokoyny/ w iednéy Wierze/ w iednym krzćie/ w iednákim wyznawaniu P. Bogá/ w iednákich obrzadkach nabożeftwá *BiałKat* 126.*

*»nabożeństwo odprawować (a. odprawić (się może)); nabożeństwo sprawowane; nabożeństwa odprawienie (a. odprawowanie)« [szyk zmienny] (9;1;4): odprawiwszy nabożeństwo swoje [...] sędzia z p. podsędkiem w kościele zasiedli miejsca swe *ZapMaz II G* 97/90; *SkarŻyw* 569; *CzechEp* 257, 333; *NiemObr* 23, 160; *ReszList* 141, 162; *ActReg* 17; przy záczęćiu rozmyślania/ vczynń kroćiuchną prośbę o fortunne y pożyteczne odpráwienie tego nabożeftwá *LatHar* 664, 122, 134, 514, 664.*

*»do nabożeństwa przystępować« (1): ále fię y w tákich [Bóg] nie kocha/ ktorzy tylko z namowy ludzkiej á nie z vprzeymości fercá fwego/ áni z dobrym rozładkiem/ áni z żywą wiarą do nabożeftwá przyftępuią. *NiemObr* 15.*

»(s)chodząc (się) (a. przyjść) na nabożeństwo« (3): *BielKron* 66v; *RejPos* 18v; Drogi Sionu (ábo kościołow á mieylc świętych) zołtály w żałobie y płaczu/ iż niemálz ktoby nimi chodził ná nabożeńftwo. *PowodPr* 9,

»nabożeństwu służyć« (1): to nam iáko iákie kácerftwo zádáią/ iż w Sobotę pościem/ [...] iżz Alleluiey niezávždy śpiewamy: y inne rzeczy lekkie ktore nabożeńftwu łłużą/ á zgody nic nie pfuią. *SkarJedn* 370.

»wymyślać nabożeństwa« [szyk zmienny] (2): rozumiał Pan iż łobie miał łwiát wymyflác dziwne ofiáry/ dziwne nabożeńftwá/ dziwne figle ku vbłáganiu świętego Bołtwá iego *RejPos* 116v; *WujJudConf* 9.

»nabożeństwo wypełnić« (1): Do Ieruzale<sup>m</sup> przyłfedwłfy/ nabożeńftwo wypelnili *OpecŻyw* 32.

*Wyrażenia:* »adwentowe nabożeństwo« (1): Pobudká łamego siebie/ do Adwentowego nabożeńftwá/ z modlitwą złączona. *LatHar* 393.

»nabożeństwo chrześcijańskie« (4): *WujJudConf* 188; *ActReg* 17; *WujNT* 60; mieścá święte/ dárem iákim Bozkim nádáne/ náviedzác/ [...] rzecz iełt chwálebna/ y z dawná bárzo w nabożeńftwie Chrześciánfkim zwyczáyna. *SkarKaz* 41a.

»duchowne nabożeństwo« (1): [*Anastazyjus*] fię bárzo dobrze záchował y w domowych połługách/ okołó kuchniey/ y ogrodu/ y w duchownych nabożeńftwách *SkarŻyw* 74.

»nabożeństwo za dusze« (1): v Rzymian łtárych/ mieścá Luty włzytek ná tym nabożeńftwie zá dułze trawili. *SkarKaz* 381b.

»nabożeństwo dzienne« (3): W Pierwłzym [rozdzieleniu] naydziełz náuki o nabożeńftwie dziennym/ od poránku/ áz do wieczorá/ y do zálnienia z modlitwámi. *LatHar* +12, +++2v, 51.

»heretyckie nabożeństwo« (1): Haeretyckie nabożeńftwá. *WujNT* 135 marg.

»książki nabożeństwa« (1): nigdy bez Ewánieliey ábo iákich ksiáżek nabożeńftwá/ y duchownych do cnot S. pobudek/ niešedziál/ áni łtoiál. *SkarŻyw* 371.

»miejsce, kapliczka do nabożeństwa« (1:1): Wnet gdzie mogą/ [*heretycy*] odeymuią Kátholikom kościoły/ [...] y żadnego im mieylcá do ich nabożeńftwá nie zołtávuią. *SkarKazSej* 685a, 688a.

»potrzebny ku nabożeństwu« (1): LEo wtory [...] łpifał wiele kłiąg potrzebnych kościołowi ku nabożeńftwu. *BielKron* 166v.

»(prze)niezbożne nabożeństwo« = *religio irreligiosa* *Modrz* (2): frodze grzełzą ktorzy to niezbożne nabożeńftwo záchowuią y iego bronią. *WujJudConf* 240v; *ModrzBaz* 62 v.

»rzymskie nabożeństwo« [szyk 5:3] (8): *SarnUzn* D8; *CzechEp* 427; będąc nimi iáko iednymi pobudkami wzrułzony/ tym pilnily wgládałem w tę rzecz/ dołwiadczáiąc y łwego nabożeńftwá/ y Rzymłkiego/ z modlitwámi. *CzechEpPORz* \*\*\*4v [2 r.]; ná kłztałt/ onego Pogánłkiego/ Rzymłkiego nabożeńftwá/ máłó nie włzytko Pápiełskie nabożeńftwo vformowáne iełt. *NiemObr* 159, 159; *ReszPrz* A.

»starodawne nabożeństwo« (1): Exemplar antique religionis, Przikłád łtárádawnego nabożeńftwá/ y Boskiey słułżby. *Mqcz* 351b.

»nabożeństwo starowieczne« (1): nie wierz temu/ áby fię tym nabożeńftwem łtárowiecznym/ ktore iełt znákem Chrześciánłkiey pokory/ [...] cłzi P. Bogu vwłaczáło. *LatHar* 329.

»nabożeństwo szabatne« (1): nie tylko bes Iżábátu/ ále też y bes iných wšyřtkich rzeczy ku nabożeńftwu Iżábátnemu náležących przez długi czás siedzieć mieli Izráelczycy. *CzechRozm* 72.

»nabożeństwo święte« [szyk 4:3] (7): Day nam Boże/ áby pořtu nářnego nabożeńftwo Święte/ y otzyřcienie nam dáło/ y nas przed Máieřtatem thwoim zálećilo, *KrowObr* 168v; *RejPos* 71 [2 r.]; *LatHar* +11v, 250, 508, 514.

»nabożeństwo zakonne« (2): ia to widzę iż ųydowie ųiemię vtráćili: pieczęći im przymierza boże<sup>80</sup> odięto: nacznia ku nabożeńftwu zakonnemu nie máią *CzechRozm* 85; *SkarKaz* 382a.

*Szeregi*: »nabożeństwo i chodzenie do stołu bożego« (1): ná tę včźciwą zonę [!] to dopuřcił/ iřz nabożeńftwo řwoie zwykłe y chodzenie do řtołu Bożego opuřciłá. *Skarųyw* 36.

»modlitwy i nabożeństwo« (2): tu mař ořobne modlitwy y rozmáite nabożeńftwá ku tey řwiętey Pánnie. *LatHar* 478, Aaa2v. [*Ponadto w pořczeniach szeregowych 4 r.*].

»nabożeństwo i ofiary« [szyk 2:1] (3): *MiechGlab* 71; *Skarųyw* 348; Tá brzydkořć řpuřtořzenia řpeřniłá řię [...] kiedy odięto ųydom ofiáry y nabożeńftwá ich *WujNT* 103. [*Ponadto w pořczeniach szeregowych 4 r.*].

»nabożeństwo i pieřń« (1): Nabożeńftwo y pieřń nářwięřzey mátki Bożey. *SkarKaz* 580b.

»pořługa i nabożeństwo« (2): Pořciłá/ á řadney pořługi/ y nabożeńftwá Prymy/ Tercyi/ Sexty y innych nieopuřciłá *Skarųyw* 225; *WujNT* 123.

»kořcielna (a. boska) řlůžba, nabożeństwo« (2): *Mqcz* 351b; gdy kto pokoiu od Pána Boga dánego/ ná kořcielną řlůžbę iego/ nabożeńftwo/ karánie ćiáłá řwego/ ná woynę známiętnořćiami y ćieleřnoáięá nářzú [...] nie vřywa: nářtěpuie řwawola/ y ćiáło/ á rořkolřzy iego opánuię dufzę *Skarųyw* 558. [*Ponadto w pořczeniu szeregowym: řlůžba boża 1 r.*].

»nabożeństwo i sposob modlitwy« (1): A ieliř řię onym to nabożeńftwo/ y ten řpořob modlitwy řpodobáł: mořeřz go y ty beřpiecznie/ Kátholiku nabořny/ vřywać. *LatHar* 513.

»sprawa i (abo, jako też) nabożeństwo« [szyk 3:2] (5): Filo ųyd včřony [...] był Krzeřćiánom przychylny/ wychwáliáć ich nabożeńftwo y řpráwę *BielKron* 145v; káźde pokolenie miáło řwe miářteczko/ do ktorego řie řchodzili/ ták ná nabożeńftwá/ iáko też y ná ine řpráwy řwoie. *RejPos* 18v; *WujJudConf* 9; *ModrzBaz* 120v; *NiemObr* 16. [*Ponadto w pořczeniach szeregowych 3 r.*].

»řwięta i nabożeństwo« (2): řwiąt ynabożeńftwá [!] gwařcenia ořtátnia pomřtá. *PowodPr* 53 marg, 54.

»zakon boży i nabożeństwo« (1): Iozue lud on přeřpráwiony/ do woyny przyřpráwuiáć: od zakonu Bożego y nabożeńftwá poćzúł. *Skarųyw* 501.

*W przen* (1) :

*Szereg*: »nabożeństwo i pořyřki« (1): [*na Mszale*] wřyřtko přeřdnieyřze nabożeńftwo y wřyřtki pořyřki zářiáďly *CzechEp* 276.

**3. řzczegółna çeřć, uwielbienie, kult; cultus Cn** (32) :

**a. Wobec Boga i řwiętych** [*ku komu* (19), *komu* [= *ku komu*] (1)] (20) : Nabożeńftwo ku přećyřřtey dziewicy. *Skarųyw* 458 marg, 459; řkłońže do tego řerce twoie/ Chreřćiájánie miły/ ábyř řię ná včźciwořć y nabożeńftwo ku tey nářwięřzey Pánnieřdobywáł [!]. *LatHar* 477.

*nabożeństwo czyje* (1): *KrowObr* 173v cf »nabożeństwo objawiać«.



*W połączeniu szeregowym (1):* Czeladko miła pomagay mi nie tylo rádości/ ále y nabożeńftwá y wiary y czći Pánu temu. *SkarKaz* 422a.

*W charakterystycznych połączeniach: osobliwe nabożeństwo (3), wielkie (5); nabożeństwo ku przeczystej Dziewicy Matce Bożej (a. Najświętszej Pannie itp.) (8), Pawłowi św., świętym.*

*Zwroty:* »(osobliwe, wielkie) nabożeństwo mieć« [szyk zmienny] (5): Ofobliwe oboie mieli wielkie nabożeńftwo/ ku przeczystey Dziewicy mátcie Bożej. *SkarŻyw* 458, 580 [2 r.]; *LatHar* 510; obywátele [Malty] ofobliwe nabożeńftwo máią ku Páwłowi S. *WujNT* 508.

»nabożeństwo objawiać« (1): Thobie krolewno niebieska ten lud nabożnie śpiewa/ tobie swoie nabożeńftwo obiawia. *KrowObr* 173v.

»[komu] nabożeństwo szczepić« (1): [Dyjana] ku Pánu Bogu y Mátcie Pána náłzego/ wielkie w dziećięciu nabożeńftwo śzczepiłá przez pięć lat. *SkarŻyw* 458.

*Wyrażenia:* »nabożeństwo ku (Panu) Bogu« [szyk 6:2] (8): *BibRadz* I 466a marg; áni mieyńce ná ktorem śie rodzimy/[... ] áni teź żadne z ludzmi wzięte towarzysztwo/ niemoże być włásniey názwáne oyczyzną [!] náłzã/ iáko nabożeńftwo ku Pánu Bogu [religio in Deum immortalem]. *ModrzBaz* 4; *SkarŻyw* 291, 357, 458, 580; nie ládá komu pińác ich [praw] zlecaycie. [...] nie proftym y nieuczonym/ nie złym y podeyrzánym w cnoćie/ nie oziębłym w nabożeńftwie ku Bogu *SkarKazSej* 700a, 679a.

»gorące nabożeństwo« (1): Księgi obiáwienia/ [...] łá y táiemnic/ y mądrości/ y poćiechy/ y vprzeymego á gorącego nabożeńftwá ku Pánu IEzułowi vkrzyżowánemu/ pewnych znáków y potężnych pobudek pełne *LatHar* 288.

»nabożeństwo ku Panu Jezusowi (a. Chrystusowi)« [szyk 1:1] (2): *LatHar* 288; Nie tylko wewnętrzne wiary y miłości ku Pánu Chrištułowi nabożeńftwo/ ále y z wierchnie poługi/ iáko widzenie/ náśladowánie/ dotykánie/ [...] iefł nam zálecone. *WujNT* 274.

»z nieba dane nabożeństwo« (1): tá świętá z śrzedniego łtánu rodzycow vrodzona/ zmłodości wielkie y zniebá dáne nábożeńftwo ku P. Bogu miałá *SkarŻyw* 580.

»pobudki do nabożeństwa« (1): Pobudki do nabożeńftwá ku Pánnie Máryey. *LatHar* 478 marg.

»uprzejme nabożeństwo« (1): *LatHar* 288 cf »gorące nabożeństwo«.

»wewnętrzne nabożeństwo« (1): *WujNT* 274 cf »nabożeństwo ku Panu Jezusowi«.

*Szeregi:* »nabożeństwo i pokora« (1): zá nabożeńftwem y pokorą ku Bogu y świętym iego/ [...] trwálá y trwa tá korona. *SkarŻyw* 357.

»religija i nabożeństwo« (1): owoce religiey y nabożeńftwá łwego ku Bogu pokázował. *SkarKazSej* 679a.

**b. Wobec przedmiotów kultu religijnego (12) :**

*nabożeństwo czyje* [w tym: pron poss (1), G sb (1)] (2): *WujNT* 39 cf *nabożeństwo do czego*, 274 cf »nabożeństwo ku Naświeszemu Sakramentowi«.

*nabożeństwo do czego* (1): nabożeńftwo tey niewiáły do kráiu łzáty P. Iefułowey nie było zabobonem/ ále znákem wielkiey wiary *WujNT* 39.

*nabożeństwo ku czemu* (10): *SkarJedn* 148; Nabożeńftwo ku kościom świętym/ przyczyną do powłtánia z grzechow. *SkarŻyw* 440 marg; *WujNT* 274; Rzymiánie oni/ łzczęście swoie ktorym

opánowali świat/ nabożeństwu ku bogom onym swoim przypifáli *SkarKazSej* 688b, 383a. *Cf Fraz*a;  
»nabożeństwo mieć«; »nabożeństwo ku ciału pańskiemu«.

*nabożeństwo przeciw czemu* (1): Nabożeństwo przeciw Sákrámentu. *SkarŻyw* 201  *marg.*

*W charakterystycznych połączeniach: osobne nabożeństwo* (2), *rozmaite, więtsze; nabożeństwo niewiasty; nabożeństwo do kraju szaty; nabożeństwo ku bogom, kościom świętym, [jakim] mieścam, obrazowi, poczęciu Panny Maryjej* (2), *stolicy Rzymskiej, umarłym.*

*Fraza:* »wzbudza się nabożeństwo« (1): przez takie wkázowanie Bożkiewy obecności/ mieyfcá one bywáią poświęcáne: y wzbudza fię nabożeńftwo w ludziách wiernych ku takowym mieścam. *WujNT* 72.

*Zwroti* »osobne (więtsze) nabożeństwo mieć [ku czemu]« [szyk zmienny] (3): ona zakonnyca [...] ofobne nabozenftwo myala ku począczy panny maryey *PatKaz II* 78, 81v; Miał y nápotym ofobne nabożeńftwo ku temu obrázowi *SkarŻyw* 460.

*Wyrażenia:* »nabożeństwo ku ciału Pańskiemu« (1): Nabożeńftwo ku ciálu Páńskiemu. *WujNT* 293  *marg.*

»dziwne nabożeństwo« (1): To takie dziwne á gorące nabożeńftwo/ ku tey ftolicy Rzymfkiewy tych fześciifet trzydzieści oycow S. pokornych onych y posłufznych *SkarJedn* 148.

»gorące nabożeństwo« (1): *SkarJedn* 148  *cf »dziwne nabożeństwo«.*

»nabożeństwo ku, przeciw (Naświętszemu) Sakramentowi« (1:1): *SkarŻyw* 201; rozmaíte náfze zwierzchnie nabożeńftwo ku naświętszemu Sákrámentowi iego/ [...] ieft mu bárzo wdzięczne *WujNT* 274.

»zwierzchnie nabożeństwo« (1): *WujNT* 274  *cf »nabożeństwo ku Sakramentowi«.*

*Szereg:* »nabożeństwo i miłość« (1): Nie day Boże oflábieć w nabożeńftwie/ y miłości ku vmárłym/ tak dobrze po wfzytkim Chrześcijáńftwie y po wfzytki wieki wfundowáney. *SkarKaz* 383a.

4. *Wyznanie, religia; cultus Vulg; religio Modrz, Vulg* (142) : Ewányelia [...] ktorą nápiíal Lukáfz fwięty w xix. kápitulum. Przeciwno wymyfłom fwiecktm [!] około nabożeńftwá. *RejPos* 347v; *CzechRozm* 71v, 81, 108v; *ModrzBaz* 4; *CzechEp* 16, 367; Zá káfká Bożą do tego czału choćiaz w rozności nabożeńftwá/ przedfię/ [...] Polfká náfzá w pokoju záchowána bylá *NiemObr* 20, 4, 8, 12, 91, 159; *WujNT* 76; *SarnStat* 114; Ieroboám [...] wzięwfy Kroleśtvo po Sálomonie: obáwiáiac fię áby nabożeńftwo w Ieruzálem páńftwá iego nie rozrywáło/ [...] dopuścił y forytował chwałę roznych Bogow. *PowodPr* 40, 47.

*nabożeństwo czyje* [w tym: *pron poss* (18), *ai* (1), *ai poss* (2), *G sb* (1)] (22): *BielKron* 332; *CzechRozm* 67v; Grekowie/ przez wiele lat fwary przeciw Rzymiánom wfzczynáac/ niechćieli oycowfkiewy nabożeńftwá fwego zámieřzác. *SkarJedn* 328, 250, 372, 373; *SkarŻyw* 59, 473; *CzechEp* 13, 412; *NiemObr* 5 [2 r.], 11, 76, 150, 161, 165; *WujNT Act* 25/19, 26/5, *Yyyyy4v*; Kiedy Ezdrás Prorok od Krolá Perfkiewy był z niewoli wrocony/ do Ieruzálem/ ku nápráwie kościoła/ y nabożeńftwá iego/ zástał tám wielkie niepořzanowanie fwiát *PowodPr* 52, 15.

*nabożeństwo ku komu* (1): Ten ftary dáb tak vrořł/ á wiátr go żaden nie obálił. bo korzeń iego ieft Chryřtus y Kápłani iego/ y nabożeńftwo ku Bogu kátholickie. *SkarKazSej* 682a.

W *połączeniach szeregowych* (12): á vyrzyfz człowieká ktorý fie vniofl zá wymyflly ludzkiem/ [...] wymyflláiac łobie nowe wiáry/ nowe wftáwy/ nowe náboženftwá/ niźli ieft wola á rofkazánie Pána tego *RejPos* 29v; *RejPosRozpr* b3v; *CzechRozm* 87v, 92v; kto o naboženftwo/ o dom/ o żywot y o máiętność ludzi fwoich walczy [*qui pro aris et focis proque vita et possessionibus populorum suorum pugnat*]/ ten Rzeczypołpolitey zacną posługę czyni. *ModrzBaz* 104v; *SkarŻyw* 358; *CzechEpPORz* \*2v, \*4, \*\*2; y bácii to [*cesarz turecki*]/ co więc y między podlejźęgo ftanu ludźmi przyiaźn y miłość łamie/ że fie z nim áni w naboženftwie/ áni w obyczáiach/ áni w wierze niezgadzamy. *OrzJan* 7, 89, 103.

W *przeciwstawieniach*: »bałwochwałstwo (3), bezboźność ... naboženftwo« (4): *CzechEp* 86 marg; rázem wielkim hurmem [*przodkowie nasi*] przeniefli fię z pogánkfiego bałwochwałftwá do Papiefkie<sup>80</sup> rzkomo naboženftwá *NiemObr* 15, 13, 159.

W *charakterystycznych połączeniach*: naboženftwa bronić, nie mieszkać, nie odmienić, pilnować (2), pochybić, nie przyjmować, trzymać się, używać (2), zakazować (2), nie zamieszać, zaniechać, nie zgwałcić; naboženftwu [jakiemu] podobny, przypatrować się, słuźący, nie szkodzić; ku naboženftwu należeć, przydawać wiele, wolno puścić; odłaczyc się (odłaczony) od naboženftwa (2), uciekać, ustąpić; przenieść się do [jakiego] naboženftwa, wnieść [co], zgromadzić; naboženftwo sobie formować, kształtować, odrzucać, opisać, pokazać, prowadzić [= kierować], upstrzyć, wygładzić, wymyślać, wystawić, zachować, zalecić, zganić, na naboženftwo przyzwolić (zezwoić) (2); o naboženftwo bać się, kęsać się, walczyć; naboženftwem brzydzić się (2), chępić się, kierować, szafować, umocnić; w naboženftwie lubować sobie (2), najdować się (2), nie zgadzać się (niezgoda) (3), niestateczność, smakować sobie, zgadzać się, zjednoczenie; gadka [= spór] o naboženftwie, mówić; naboženftwo jest (było) [jak] podane, postanowione, sprosne; naboženftwo doskonalsze, insze, lepsze, obrzydłe, osobne, [komu] przeciwne, rozne (2), wszystko (5), złe, zwykłe, żadne; naboženftwo konfesyjonistów, ludzi, ojcowskie (3); błędy naboženftwa, fałsze, naprawa, obyczaje (zwyczaj) (2), pogodzenie, rozność, straż, wodz, wygładzenie; wymysly około naboženftwa.

Zwroty: »(być) [jakiegoś] naboženftwa« [szyk zmienny] (10): Káźdego który fię do przyśięgi bierze/ [...] Pifarz przyśięgły [...] Pyta ktoregoby był naboženftwá [*qua in Deum sit religione*]. *ModrzBaz* 85v; Dobrzeby y do przedniejźych Rułkfiego naboženftwá Pánow/ vczone połyłáć/ á onym ich błędy y niebeśpieczeńftwo vkázować. *SkarJedn* 381, 377, 381; *SkarŻyw* 452; *StryjKron* 205; *CzechEp* 97, 99; duch Boży zowie obcemi tych wźytkich/ którzy roznego naboženftwá będąć/ w iednym mieście/ y fáiędztwie z nimi miefzkáli. *NiemObr* 13; *PowodPr* 39.

»naboženftwa żadnego nie mieć« (1): Widząc tám [*na Kanaryjach*] niczemny łud w rozmowie takież w fprawach/ nágo chodzą/ naboženftwá żadnego niemáiac/ [..] [*Kolumbus*] puścił fie od nich. *BielKron* 440v.

»naboženftwa przestrzegać« (1): z kogo Bog więcey kontent/ ieśli nie z tego/ kto nie znáiac go/ áni mu wiáry obowięzuiác/ naboženftwá fwego choć złęgo we wfzem przeftzrega *PowodPr* 15.

»przystawać kn naboženftwu; przystanie do naboženftwa« (1:2): A to święte á zbáwienne wytrwánie/ nie dopułzcza nam przyftawáć ku żadnemu infzemu naboženftwu/ áni też ku

Rzymfkiemu kościołowi/ który nie wytrwał przy nauce Apoftolſkiej. *RejPosWstaw* [143<sup>4</sup>]; *CzechEpPOrz* \*2, \*\*4v.

**Wyrażenia:** »nabożeństwo chrystyjańskie« [szyk 1:1] (2): gdy fię przypátrzym piłmom Apoftolſkim/ nic tákowe<sup>80</sup> nie znajdziemy/ kędyby nabożeństwo Chriſtiáńskie do pewnych czałow przywężzować mieli? *NiemObr* 75; *CzechEp* 88.

»cudze, cudzoziemskie, obce nabożeństwo« (1:1:1): [Aza] po przewracał ołtarze cudzoziemſkiego nabożeńſtwa [peregriſi cultus]/ y bálwany po gorách wyłokich *Leop* 2. *Par* 14/2; Sálomon nábrał w małżeńſtvo ábo w mieſzkánie/ cudzego nabożeńſtwa biálýchgłow *PowodPr* 39, 39.

»domowe nabożeństwo« (1): gđzieby było ołobne á domowe nabożeńſtvo/ łácnoby byli od iednego Bogá/ y od iedney wiáry/ y od iednego ołtarzá/ y od iednego kápláńſtwa odſtąpili. *SkarKaz* 40a.

»nabożeństwo greckie« [szyk 2:2] (4): Nabożeńſtvo Greckie ná ten czás było bárzo łprofne *BielKron* 98; Nlemieſzkayże Chreſciáńinie Nabożeńſtwa Greckiego *SkarJedn* 386, 369, 381.

»izraelskie nabożeństwo« (1): żeby ſie ku żydom przyłáczyć/ [...] tego [poganom] y przedtym niebroniono/ byle ſie tylko byli obrzezáli/ y ná Izráelſkie nabożeńſtvo zezwolili *CzechRozm* 78v.

»jedno nabożeństwo; jedność nabożeńſtwa; być jednego nabożeńſtwa« [szyk zmienny] (5;2;1): *CzechEp* 59; Co X. P. vczyńić vſiłuie/ [...] áby ci ktorzy w Polſzcze łá/ iednego nabożeńſtwa [...] łtárożytnego vżywáli. *NiemObr* 13; X.P. [...] wſzytkich pod iedno nabożeńſtvo/ zámknáć vſiłuie *NiemObr* 14, 13, 174; Nabożeńſtwa iedność *SarnStat* 1310; Potrzebá tedy tego náprzod/ áby ſie wſzyłcy do iednegoż nabożeńſtwa y zupelney dufnoſci łkłonili *PowodPr* 57; *SkarKaz* 39a.

»nabożeństwo katolickie« [szyk 2:1] (3): Y vczyńiłem nie przeciw ktoremu człowiekowi Kátoliki Rzymſkiej/ chociaź fię błędy kátolickiego tego tám nabożeńſtwa okázowály y zbijály *CzechEp* 6; *SkarKazSej* 682a, 688b.

»ludzie [jakiego] nabożeńſtwa« (1): iáki pień tobie do tey iednoſci zálſtępuie: iż fię [...] ná ludzie tegołz ięzyká y nabożeńſtwa/ oglądáłz. *SkarJedn* 377.

»nabożeństwo mahomeckie« (1): [Turczyn] ołtarze [...] wſzyłtkim plugáłſtwem łprofánuie? wam pod gárdłem nabożeńſtvo Máhometckie opifze *OrzJan* 19.

»nabożeństwo mojżeszow(ski)e« (2): *SkarŻyw* 534; wſzytko nabożeńſtvo Moyżefzowſkie/ pod załłoną/ y pod cíniem/ y pod figurą podáne było *NiemObr* 83.

»nowe [= rzymſkokatolickie] nabożeństwo« (1): tedy brácia náłzy nowego nabożeńſtwa widzá/ iż tym piłmem S. ktore známi [!] przyznawáią/ ielſtefmy y oni łámi [...] ták ſciſnieni y wwiázáni *PowodPr* 41.

»papieskie nabożeństwo« [szyk 6:3] (9): Łáctáncyus [...] zgánił wſzytko Papielkie nabożeńſtvo. *CzechEp* 86 *marg*, 87, 99, 230, 361, 394; ná kłztałł/ onego Pogáńſkiego/ Rzymſkiego nabożeńſtwa/ máło nie wſzytko Pápielkie nabożeńſtvo vformowáne ielſt. *NiemObr* 159, 15, 174.

»nabożeństwo perskie« (1): bárzo tá rzecz Magi/ ktorzy z łtárodáwná zawždy idáć po krwi/ łtroźmi y wodzámi nabożeńſtwa Perſkiego byli/ obrázilá *SkarŻyw* 304.

»prawdziwe nabożeństwo« [szyk 3:1] (4): Drudzy záfię áby nie rzeczono że fie odłączyli od prawdziwego nabożeńtwá/ według obyczáyu w dni Páńfkye íchodzą fie ku íspráwám fwięty<sup>m</sup> *RejPosRozpr* c4; *StryjKron* 146; *NiemObr* 71; *SkarKazSej* 688b.

»ruskie nabożeństwo« (3): Artykuły błędow tych/ ktore fię w Rnńkim nabożeńftwie náyduią. *SkarJedn A\*v* [*idem* 341], 341, 381.

»nabożeństwo rzymskie« [szyk 5:3] (8): *CzechEp* 10, 14; íełzcze nigdy przedtym/ Wielmożny á Miłościwy Pánie/ nie zdárzyło mi fię ták ínádnie dáć odpowiedi/ ná W. M. [...] namowy/ ku przyftániu moiemu do nabożeńtwá Rzymfkiego *CzechEpPORz* \*2, \*2v, \*\*1, \*\*4, \*\*4v; *NiemObr* 84.

»seкта nabożeństwa« (1): według napewnieyfzey fekty nabożeńtwá [*sectam religionis*] náfzego żyłem Pháryzeufzem. *WujNT Act* 26/5.

»starożytné nabożeństwo« (1): Wiele on [...] mowi y piłze o powfzechney zgodzie w ítárożytnym nabożeńftwie *NiemObr* 8.

»fwięte nabożeństwo« (1): [*apostołowie*] ku prawdziwemu á fwiętemu nabożeńftwu powfzechney wiary [*naród*] przywiedli. *StryjKron* 146.

»nabożeństwo tureckie« (1): O nabożeńftwie Tureckim. TVrcy íednego Bogá wyznawáią być/ ktory íobie rownego niema *BielKron* 260.

»nabożeństwo u fwiata wzgardzone« (1): chciałem to wfzełáką piłnością W. M. pokázáć: co fię tknie wiary/ wyznánia/ y nabożeńtwá/ ták ítárego Rzymfkiego/ íáko y tego v fwiátá wzgárdzonego [!]/ ktore ludzie [...] nowym nazywáią *CzechEpPORz* \*2v.

»zakonne nabożeństwo« [szyk 1:1] (2): ktorą [*zapalczywą miłość*] miał żywác według zakonu/ ku zakonnemu nabożeńftwu *CzechRozm* 208; *CzechEp* 365.

»w nabożeńftwie zgodni, zgoda« (1:1): to flufzna [*się*] rzecz widzi/ áby ci wfzyfcy/ ktorzy w íedney Rzeczyfpólitey mieszkáią/ ípolnie dobrá w niey vzywáiąc: áby ci w przednieyfzey rzeczy/ w nabożeńftwie zgodni byli. *NiemObr* 14, 8.

»żydowskie nabożeństwo« [szyk 1:1] (2): [*faryzeusze*] krážyli po ziemi/ po morzu/ chcąc wiele pogánow do nabożeńtwá żydowfkiego/ zgromádzić/ á tym fię Bogu przyfłużyć. *NiemObr* 15; *PowodPr* 52.

*Wyrażenia obelż. o wyznaniach przeciwników* (7): »nabożeństwo antykrystowe« (1): máiąc iuż táiemnice one Bábilońskie/ ktore ná czele nierządnicie nápiłáne były/ odkryte y wiadome/ nabożeńftwem Antychryftowym [*królowie i ksiąźęta*] fię brzydzą *NiemObr* 164.

»fałeszne nabożeństwo« [szyk 2:1] (3): Niechay ítąd Papieźnicy nie tryumfuią/ íz ich Páńftwo/ y władza/ zárázem zá przepowiadánim Ewánieliey nie vftálá: á niechay tego nie bierzą zá obronę íwemu fałełzne<sup>mv</sup> nabożeńftwu *NiemObr* 165, 11, 165.

»faryzajskie nabożeństwo« (1): *WujJudConf* 229v cf »nabożeństwo pogańskie«.

»nabożeństwo pogańskie« [szyk 1:1] (2): *WujJudConf* 229v; Iazwingowie/ íednego z Litwą íęzyká/ [...] y tychże obyczáiw/ y nabożeńtwá Pogańfkiego byli *StryjKron* 205.

»pomieszane nabożeństwo« (1): Rokazano nam ábyfmy z Bábilonu vciekáli/ to íełt od pomiełzanego nabożeńtwá/ íełli chcemy gniewu Páńfkiego y karánia zbáwieni być. *WujJudConf* 137.

*Szeregi*: »ták nabożeństwo jako spolne ludzkie obcowanie« (1): z dobrego młodych ludzi ćwiczenia/ ielli nie wewfzytkich rzeczách/ tedy w przednieyfzych/ ták nabożeńftwu/ iáko też fpolnemu ludzkiemu obcowaniu wiele vżytku przychodzi. *ModrzBaz* 4.

»nabożeństwo i obrządek« (1): A ták fię tobie/ Narodzie Rułki/ o twoie nabożeńftwá y obrządki Greckie bać nie nie trzebá *SkarJedn* 373.

»prawa i nabożeństwo« (1): ná pułzczy oney/ ná ktorey lud Izráelłki lat 40. miefzkał: nowe práwá y nowe też nabożeńftwo ieft poftánowione *CzechRozm* 172v. [*Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.*].

»religija abo nabożeństwo« (1): Religia ábo nabożeńftwo [*Żydow*] [...] od zakonu y od Prorokow dálekie ieft *GrzegRóżn* K4.

»ustawy i nabożeństwo« (1): Toć ieft oná mátká wfelkiedy nietzyfłtości [y] gniewu Bożego/ ktora pánowanie fwoie vmocniłá [...] vftáwami y nabożeńftwem z rozumu fwego *KrowObr* 241v. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 3 r.*].

»wiara i (a, a(l)bo) nabożeństwo« [*szyk 13 :4*] (17): *BielKron* 330v; kn doftąpieniu obfitfzey łáłki tey Swiętości/ bárzo to wiele pomaga/ iefliby chory swiętym Oleiem był pomázan/ [...] dokąd Wiaré y nabożeńftwo może pokázac. *KuczbKat* 230; *RejPosWstaw* 21v; *ModrzBaz* 4, 43v; *SkarŻyw* 59 [2 r.]; *CzechEp* 5, 13 [2 r.], 369, 378; *NiemObr* 17, 82; *OrzJan* 97; Kátholicy trzymáią fię wiary y nabożeńftwá ftárych Chrześciánow/ w chowaniu y czczeniu ich. *WujNT* 60; *SkarKaz* 40a. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 8 r.*].

»wyznanie i nabożeństwo« [*szyk 4:2*] (6): *CzechEp* 97; X. K. [...] wyznánie/ y nabożeńftwo náłze/ ták iáko mu fię vpodobáło vpftrzył/ y zálecił *NiemObr* 150, 5 [2 r.], 59; Ich [*heretyków*] nabożeńftwá iáko y wyznánia czártowłkiego Chriřtus nie przyimuie. *WujNT* Yyyyy4v. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 3 r.*].

»nabożeństwo i zwyczaj« (2): áni im oycowłkiego nabożeńftwá y zwjczáiu zákázuiá/ y owfzem rádzá im/ áby przy nim ftali. *SkarJedn* 250, 372.

*W przen*: O kořciele (2) : ktoremu Vrząd iáki dac [!] máią. Niech będą znáczne zasłngi iego/ ábo z ftrony Rzeczyřpolitey/ ábo z ftrony nabożeńftwá [*vel in rem publicam, vel in religionem*] *ModrzBaz* [41].

*Wyrażenie*: »w nabożeńftwie przedniejszy« (1): Pořpolity fkarb/ on sławny á mądry wielce człowiek IAN LASKI, będąc y w nabożeńftwie y w Rzeczyřpolitey náłzey przednieyfzy [*religionis et reipublicae nostrae princeps*]/ [...] záložyc ták rádził *ModrzBaz* 121v.

\*\*\* *Dubium* (1) : iakom (...) nabożeńftwie/ kuflá trunku przed sobá máca/ bo widzić dla wielkiego opilftwá nie może. *WerGořc* 235.

*Synonimy*: 1. bogobojność, pobożność; 2. ceremonije, obrząd; 3. chwála, czczenie, czeřć, postługa, słuźba; 4. reliija, wiara, »wyznanie wiary«.

Cf **NABOŻNOŚĆ**, **NABOŻSTWO**, **NIENABOŻENSTWO**